

Prvi slovenski dnevnik v  
Združenih državah.  
Izhaja vsak dan izven  
nedelj in praznikov.

# Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in  
the United States.  
Issued every day except  
Sundays and Holidays.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER, SEPTEMBER 21, 1903, AT THE POST OFFICE AT NEW YORK, N. Y., UNDER THE ACT OF CONGRESS OF MARCH 3, 1879.

ŠTEV. 30.

NEW YORK, V SOBOTO, 4. FEBRUARJA 1905.

LETNIK XII.

## Dvajset rodbin v nevarnosti.

VSLED POŽARA MORALI SO STANOVNIKI TREH NEWYORKSKIH HIŠ IZ TOPLIH POSTELJ V MRZLO NOČ.

Pri gašenju je bilo več gasilcev ranjenih. Gasitev je bila vsled mraza težavna.

### SMRTNORANJEN GASILEC.

Včeraj rano zjutraj pričelo je goreti v petnadstropni hiši št. 151 Brook Ave., Bronx Borough v New Yorku. Vsled jakega vetra se je požar razširil še na tri bližnje hiše. Vendar so pa slednje le poškodovane, čim je prva zgorela. Dvajset rodbin je moralo ostati na tleh in v pomankljivi obleki bežati v izredni mrzli. Pri gašenju je bilo več gasilcev ranjenih, med temi eden smrtno. Deset gasilcev se je vsled dima in vha-jajčega plina onesvestilo.

Goleti je pričelo v tretjem nadstropju in sicer v vpenjači. Od tu se je požar razširil v gorenja nadstropja, da so se stanovniki, čeravno le za silo oblečeni, zamogli rešiti in nastaniti se pri sosedih. Na lice mesta so dosepele tri sotnije gasilcev, kateri so pa z delom vsled visokega snega in zamrznjenih hidrantov le počasi napredovali. Predno so zamogli pričeiti z gašenjem, bila so gorenja nadstropja že vsa v plamenu.

Trije gasilci so padli z gorečimi stopnicami iz drugega nadstropja v pritličje, kjer so jih njihovi tovariši le z skrajnim naporom rešili iz gorečih razvalin. John T. Conway je bil smrtno ranjen, ostala dva le lahka.

V tretjem nadstropju je ogenj zastavlil dvema gasilecema pot. Ko sta bila vsled dima že na pol omamljena, so ju zapazili in rešili z pomočjo lestev. Nek možki, kateri je najbrže stanoval v zgoreli hiši, prišel je vsled dima v gostilno na vogalu omamljen. Jedva da je stopil v gostilno, se je zgrudil nezavesten. Odpeljali so ga v Lincolnovo bolnico.

Rodbini Luessen in W. Pope sta izgubili vse, kar sta imeli. Škoda, katero je napravil požar, še niso cenili.

## Hoch je morilec.

CHICAŠKI CORONER JE OBDOLŽIL VSESTRANSKI OŽENJE-NEGA NEMCA JOHANN HOCHA — UMORA.

V želodcu zadnje njegove soproge našli so pri preiskavi arzeniko.

DOSEDAJ SO NAŠLI 33 HOCHOVIH SOPROG.

Chicago, Ill., 3. febr. Coroner Hoffman je danes pri sodišču vložil predlog, da se proti znanemu vsestranski oženjenemu Nemcu, John Hochu, kterega so prijeli v New Yorku, izdela obtožba radi umora. Coroner je namreč v želodcu zadnje Hochove umrle soproge našel dve in pol unci arzenike. Zdravnik, kateri je Hochovo soprogo zdravil, je dal zdravila brez arzenike. Hoch pride brezdvomno pred poroto.

Hocho bodo dovedli semkaj iz New Yorka tekom prihodnjega tedna.

Število Hochovih sprog redno narasča in dosedaj so našli že 33 njegovih žen, od katerih jih je najmanj še 14 živih. Hoch, kateri je sedaj v New Yorku zaprt, dobiva neprestano iz vseh krajev ljubavna pisma in — ženinne ponudbe. Mnogo deklet mu direktno ponuja svoje roke in zopet druge ga tolažijo, samo da bi se z njim seznanile.

Detektivi v glavnem stanu policije si zamažajo glave, da bi izvedeli v čem obstoji privlačna sila jetnika, kateri nikakor ni — Adonis.

Kadar pošiljaš novice v staro domovino obrni se izvestno na: FRANK SAKSER 109 Greenwich St. New York.

## Nemir v kapitolu.

IZREDNO ZASEDANJE KONGRESA SE BODE MORDA VNDARLE VRŠILO LETOŠNJO SPOMLAD.

Vspešna agitacija za vreditev voznih tovornih cen na železnicah.

### NUJNOST PREDLOGA.

Washington, 3. febr. V kongresovih krogih je zadnji predsednikov govor v Philadelphiji, glede voznih tovornih cen na železnicah, obudil izdatno vznemirjenje, zlasti radi tega, ker želi vsakdo, da bi se spomladi ne vršilo posebno zasedanje kongresa. Sedaj so v kapitolu že jele krožiti vesti, da morda le še pride do posebnega zasedanja. Tozadevno vprašanje še ni rešeno in postavljaleci bodo končno morali vendarle rešiti vprašanje o tovornih cenah.

Tozadevna agitacija je vzbudila med ljudstvom veliko zanimanje in vsi senatorji dobivajo od raznih strani prošnje, naj izposlušajo, da dobi meddržavna prometna komisija pravico uravnati tovarne cene na železnicah. Pisalci tudi priporočajo, naj se vrši posebno zasedanje kongresa in sicer kakor hitro mogoče, ker inace bodo nazori o tem vprašanju vedno bolj različni.

Danes se vrši med republikanskimi zastopniki tozadevna seja.

## Naseljevanje.

V MINOLEM MESECU DOSPELO JE V NEWYORŠKO LUKO TRINŠTIRIDESET TISOČ NASELJENCEV.

Nazaj so jih poslali 1322, ali vsaki dan 42. Ubegli ruski čifuti.

### MNOGO SLOVAKOV.

V minolem mesecu izkrcalo se je na newyorskem naselniškem otoku Ellis Islandu 46,979 naseljencev, med katerimi je bilo 3970 potnikov kajite. Ostali so potovali v medkrovju. Število onih, ktere so v januarju poslali tje, odkoder so prišli, znaša 1322, tako da pride na vsaki dan meseca po 42 deportacij. Večina deportiranih so ruski čifutski begunci, kateri so bežali iz Rusije, da se odtegnejo vojaškemu službovanju in dospeli semkaj brez denarja in naslovov sorodnikov ali znancev. Med deportiranimi je bilo tudi več Slovakov in Madjarov.

Včeraj smo našli na imeniku in-izvizičije 643 imen, h katerim so pa do večera pripisali še 142 novih imen. Vsi prostori na otoku so tako polni, da je prenočevanje v detencijskih prostorih nemogoče. Naseljenci morajo še vedno ob 4. uri zjutraj vstajati, ker drugače jih mnogo ne pride na vrsto pri vmičanju. V dvorani za ženske je le šest prostorov za vmičanje. Včeraj je bilo v tej dvorani 600 žensk in vsakdo si lahko predstavlja, koliko časa vzame, predno so se vse ženske umile.

Največ naseljencev, kateri so se včeraj izkrcali, je italijanske narodnosti. Čudno se nam zdi, da so skoraj vsem dopustili izkrcanje, kajti samo 155 jih je ostalo še na otoku za posebno izprašanje.

Večino med pridržanimi naseljenici tvorijo Slovaki, kateri so namenjeni v Ohio, Minnesota in Colorado.

### Zastrupljena jedila.

Chicago, Ill., 4. febr. Walterjev rodbina se je zastrupila, ker je živčala konzervirane tomate. Zdravnik je storil vse, kar je bilo v njegove moči, toda kljub temu je gospa Walter umrla. Oče in trije otroci so še bolni.

### Štrajk kotijažev v Philadelphiji.

Philadelphia, Pa., 3. febr. Tukajšnji unijski kotijaži so pričeli štrajkati in nad 600 kotijažev počiva. Baje se jim bodo tudi vozniki pridružili.

## Momotombo bljuva.

VULKAN V REPUBLIKI NICARAGUI JE PRIČEL PO 30LETNEM MIROVANJU ZOPET BLJUVAITI.

Mesto Leon v velikej nevarnosti. Velikanski ogenj žviga proti nebu.

### VELIKA ŠKODA.

San Francisco, Cal., 3. febr. Potniki iz Paname semkaj dolega parnika City of Sidney, poročajo, da je ognjenik Momotombo v Nicaragui pričel bljuvati lavo. Ognjenik je že 30 let miroval. Ognjenik je oddaljen kakih 30 milj od obrežja in se nahaja blizu jezera Nicaragua. V njegove okolice so velike haziende in vasi, ktere je zasula lava. Koliko ljudi je bilo vsmrtenih, ni znano.

San Francisco, Cal., 3. jan. Dodatno k prvemu poročilu o bljuvanju vulkana Momotombo, kraj jezera Nicaragua, se še poroča, da je tamošnje mesto Leon, katero ima 50,000 prebivalcev, v velikej nevarnosti, kajti mesto je le osem milj oddaljeno od gore. Prebivalci vasi ob vnožju ognjenikov so bežali.

Momotombo je 6000 čevljev visoka gora. Med tem, ko je vulkan preje miroval, pričelo se je pred tremi leti zopet iz njega kaditi. Vendar se je pa zopet umiril.

Dne 16. januarja pričeli so iz vulkana prihajati veliki oblaki dima. O poludne je sledila dima rumena para in potem je jel švigati iz odprtine velikanski plamen. Zvečer je gora izgledala, kakor velikanska goreča baklja, ktera je vse deželo vse do obrežja razsvetljevala.

Iz krajev, kjer je ognjenik pričel najpreje bljuvati še ni poročil. Vsekako je pa lava pokončala mnogo kavinih nasadov. Krog gore je mnogo indijanskih vasi.

Predno je pričel vulkan bljuvati, čutili je bilo jak potres in podzemno gromenje. Plamen, ki prihaja iz odprtine, je visok 500 čevljev.

### 11 ŽENSK VSMRTENIH.

#### Železnična nesreča pri Arktortu.

Hornellsville, N. Y., 3. febr. Na cestni pri Arktortu, je na železničnem križpotu povozil vlak sani, na katerih je bilo več žensk, od katerih jih je 11 vsmrtenih. Ponesrečenke so bile članice ženskega podpornega društva občine univerzalistov. Vlak, ki jih je povozil, je last Pittsburgh-Shawmut & Northern železnice. Dve ženski sta bili tekoč ranjeni.

### Burski flibustirji.

New Orleans, 3. febr. Večji del Burrov in raznih angleških pustolovcev, kateri so bili v St. Louisu, Mo., "razstavljani", odpuhne danes z parnikom Olympia v Srednjo Ameriko, kjer bodo nastopili službo flibustirjev republik Guatemala in San Salvador, kateri nameravata poslati v Nicaraguo ekspedicijsko inozemskih pustolovcev, da odstranijo predsednika Zelaya. Burrom se je pridružilo tudi več bivših ameriških vojakov. Prvotno so hoteli zvezine oblasti odposlanje ekspedicije preprečiti, toda končno so se vendarle dale prepričati, da se bodo pustolovci le v Guatemali "naselili". Potem je Olympia odplula in — Guatemala triumfira.

### Požar v Gloucestru.

Gloucester, Mass., 3. febr. V trgovskem delu tukajšnjega mesta napravil je včeraj požar za 150,000 škode. Dva gasilca sta bila ranjena. Največjo škodo ima Tappan Clothing Co.

## "Glas Naroda."

dobi še ta mesec VEČJO OBLIKO, in sicer bodo strani imele po sedem slopcev ali kolon. To se bode takoj zgodilo, kakor hitro bode novi, veliki stroj postavljen. List se od dne do dne bolj razširja in dobiva vedno več oznanil. Upamo, da v kratkem dosežemo 4000 naročnikov, v kar ne manjka več veliko.

## Nemiri v Lodzu.

TAMKAJ SE VRŠE ŠE VEDNO POULIČNI PRETEPI; VEČ RANJENIH IN MRTVIH.

Izgredi v Varšavi. — Štrajk premogarjev v Dombrovi. — Zopet deputacija delavcev pri carju.

### ŠOLE ZAPRLI.

Lodz, ruska Poljska, 4. febr. Delavci so tukaj priredili take izgrede, da je moralo vojaštvo streljati. Šestnajst izgrednikov je bilo usmrtenih. Varšava, 4. febr. Iz Lodza se poroča, da štrajka tamkaj 25,000 delavcev. Inace je v tamošnjem mestu popolni mir.

Tukajšnje časopisje zopet izhaja, toda pod strogo cenzuro. V vseh delavnicah so pričeli danes z delom. Tu pa tam pride še do pretepa. Včeraj neki vojak usmrtil nekega dijaka, dočim so štrajkarji ustrelili jednega delavca, o katerem so mislili, da jih izdaja vojaškim oblastim.

Sedaj so pričeli štrajkati tudi delavci sladkorjevih tovarn, katerih je 42 na ruskem Poljskem. V tovarnah se je delalo dosedaj noč in dan.

V Radogšču so izgredniki usmrtili nekega častnika in dva vojaka.

V Pabjanici pričel se je splošni štrajk, kar velja tudi o Dombrovi in Sosnovicah, kjer štrajka kaceh 40,000 delavcev. Štrajkarji zahtevajo minimalno plačo 1 rubelj in 50 kopejev na dan, Surno dnevno delo in pokojnino. V Srežmeščah so izgredniki vjele tamošnje železniške uradnike, jih pozvali in razdejali kolodvor.

Petrograd, 4. febr. Car Nikolaj je včeraj v Carskojem selu sprejel pet odposlancev vslužbenecv vladine tiskarne. Car je vsakega natančno izprašal o njegovem delu, delavnih urah itd., ter obljubil, da bode tiskarno osebno obiskal.

Avdijenci se je vršila v velikej dvorani. Carja sta spremljevala finančni minister Kokovzov in knez Solieyn.

Po avdijenci so si delegatje ogledali palačo in so tudi obedovali pri carju.

Odjasa, 4. febr. Tukajšnje višje dekliske in ženske šole so zaprli.

Petrograd, 4. febr. Vlada namerava pisatelja Gorkija in sedem drugih pisateljev obtožiti radi političnega hujkanja. Pridejoli obtoženci pred civilno ali vojaško sodišče, še ni znano.

Petrograd, 3. febr. Glavni vojaški stan naznanja, da je pri demonstracijah v nedeljo, dne 22. jan. streljalo v vsem mestu, le 490 mrt. Te čete so tvorile osem raznih skupin od jedne desetnice, ki ima 8, mož do sotnije 120 mož. Vseh ostrih nabojev se je izstrelilo le 1002, kar popolnoma dokazuje, da se ni neobzirno streljalo še manj pa v salvah. Ranjenih je bilo le 208 oseb in ne na tisoče, kakor je inozemsko časopisje hote ali nehoti poročalo.

Petrograd, 3. febr. Car Nikolaj je danes podpisal dekret, z katerim imenuje pravosodnega ministra Muravjeva poslanikom v Rimu in pomožnega pravosodnega ministra Manučina pravosodnim ministrom.

Glavni cenzor ruskega časopisja, Sverev, je odstopil.

Lodz, ruska Poljska, 3. febr. Tukaj je prišlo danes do spopada med štrajkarji in vojaštvom. Vojaki so bili primorani večkrat vstreliti. Šest oseb je bilo vsmrtenih in 48 ranjenih. Tukaj štrajka 25,000 delavcev. Mnogo štrajkarjev je danes skušalo priti v tovarne in pričeti z delom, toda ostali štrajkarji so jim to preprečili. Pri tem so štrajkarji tudi streljali. V Dombrovi in Sosnovicah štrajkaajo premogarji.

### Ribiči v nevarnosti.

Cambridge, Md., 3. febr. Ledolomni parnik Anapolis odplul je proti Deals Islandu v zalivu Chesapeake, da pri-nesse 11 ribičem ostrig pomoč. Ribiči so z svojo ladijo obtičali v ledu in imajo le še malo jestvin na razpolago, tako, da jim preti smrt vsled lakote. Vsled velikih lednikov, kateri so nastali v zalivu Chesapeake, je plovitba zelo nevarna. Ponesrečeni ribiči so kake tri milje daleč od kopnega.

## Iz inozemstva.

KNEZ GIKA KOT VODJA GIBANJA ZA NEODVISNOST ALBANJE. ZA SPOŠNO REVOLUCIJO ARNAVTOV.

Grof Julij Andassy bode vstanovil nov ogrski kabinet.

### ŠTRAJK PREMOGARJEV V BELGIJI.

Rim, 4. febr. Rumunski knez Gika kterega je albanski revolucionarni odbor izvolil "vodjem neodvisnosti" Skipetarije, je danes z ozirom na svoje načrte naznanil sledeče: Njegova izvolitev pomenja pričetek splošne revolucije v Albaniji in pričetek krvavih bojev za neodvisnost Albanije. On bode osebno prevzel vodstvo alban-skih vstaških čet, ktere bode pomnožil z 12,000 evropskimi prostovoljci. Ako se bode njegovim načrtom vpirala Avstrija, potem nastopi proti njej Italija in morda tudi Anglija.

Dunaj, 4. jan. Cesar Fran Josip naročil je grofu Juliju Andassyju, naj vstanovi novi ogrski kabinet. V političnih krogih dvomijo, se li bode to Andassyju posrečilo.

Mons, Belgija, 4. febr. Tukaj so pričeli premogarji štrajkati. Oni zahtevajo večjo svoto. Sodi se, da pride do generalnega štrajka.

### Štrajkarji in delavci.

Wheeling, W. Va., 3. febr. Med štrajkujočimi premogarji in neunijskimi delavci rovoj Black Oak v Flushing, O., prišlo je do pretepa med kterim so štrajkarji streljali. Štiri vodje štrajkarjev so aretirali in jih odvedli v St. Clairsville. Štrajkarji so inozemci, dočim so skabje "svobodni" Američani.

### \$30,000,000 so jej podarili.

Pittsburg, Pa., 3. febr. Dr. W. S. Flower, po poklicu zobozdravnik, kateri se je poročil z hčerjo milijonarja Charlesa Lockharta, v bodoče ne bode več ruval zobe, ako tega dela ne bode opravljal v šali. Njegova soproga, katero je njen oče deloma razdelil, tako da znašajo njeni dohodki na leto le borihi \$300,000, dobila bode od svojih sester in bratov toliko podpore, da bode zamogla pošteno živeti.

Gospa Flower ima štiri brate in sestre, kterih vsaki je dobil od očeta \$30,000,000. Danes so bratje in sestre svojo razdeljeno sestro naznanili, da nečejo na njen račun obogateti. Radi tega so sklenili, da jej bode vsaki dal po \$7,500,000, tako, da bode finan-cijelno njim jednaka.

Njen oče jej nikakor ni hotel odpustiti, da se je poročila z nepremožnim zobozdravnikom. Še bolj se je pa svo-jemu očetu zamerila, ker svojega proročenja ni dala krtstiti na ime svojega, temveč na ime moževega očeta. Lockhart je ostavil le \$150,000,000.

### Štiri osebe zgorele.

Johnstown, N. Y., 4. febr. Hiša Jay Antisa v tukajšnjem mestu je zgorela. Njegova rodbina, ki je štela 4 osebe je bila tem povodom vsmrtena, kajti ogenj je nesrečnike iznenadal v spanju.

### PREVEČ ZAPOSLEN.

Lord Derby, znani angleški državnik, je o priliki necega svojih govorov omenil nekega trgovca, kateri je imel toliko opraviti, da ni imel časa izjaviti fizičnih del ali vaj. Končno so njegovi živei oslabei in trgovec je umrl vsled nervoznosti. Imel je dovolj časa za bolezen in smrt. V tej deželi živimo baš v takih razmerah, toda mi vemo, kako je mogoče priti temu v okom. Trinerjevo ameriško grenko vino ozdravi in popravi zelo hitro pokvarjen sistem, kajti ono pred vsem ozdravi in okrepe glavne organe, obnovi kri in tako prouzroči, da postane vsak posamezen del telesa zdrav. Izdelovalec Mr. Josip Triner, 799 South Ashland Avenue, Chicago, Ill., jamči, da je vino napravljeno iz čistega trinega vina in izbranih zelišč. Ono je najboljšje zdravilo v vseh boleznih želodca, krvi in živcev ter je najboljši dosedaj poznani křidistilec. V lekarnah.

Bojakom v Calumetu in okolici pri-poročamo našega voditelnega zastopnika M. F. Koba-ta, 31 Cedar St., Calumet, Mich. Pri njem plačujejo lahko stari in novi naročniki naročnine.

## Kuropatkin in Gripenberg.

GEN. GRIPENBERG NAMERAVA BAJE ODSTOPITI KUROPATKINOVI SOVRAŽNIKI TRDIJO O NESPORAZUMU V VOJSKOVODSTVU.

Rusi so pričeli napadati Japonce ob vsej fronti. — Vsestranski bombardement.

### PRI DJANTANCHENANU.

Petrograd, 4. febr. Tukaj se zatrjuje, da bode vodstvo 2. mandžurske vojske prevzel general Milov, dočim bode general Gripenberg odstopil. General Milov je kot vojak na dobrem glasu. Star je 62 let in je bil v rusko-turški vojni ter je dolgo služil v Kavkazu. Leta 1904 postal je poveljnik 8. kora, z kterim je došel v Mandžur.

### General Gripenberg je bolehen.

Angleški časniški poročevalci so tem povodom naravno zopet segli v svoje fantazije in trdijo, da je Gripenberg brzojavil direktno carju, in ga prosil, naj ga odpove, ker mu general Kuropatkin pri operaciji proti Sandepasu ni dal dovolj pomoči.

"Rus" kritizira generala Kuropatkina, da Gripenbergovo zajetje japon-skega krila ni moglo vspeji, ker Kuropatkin ni pričel z splošno ofenzivo.

Tokio, 4. febr. Iz mandžurskega glavnega stanu se javlja, da so Rusi dne 2. t. m. zopet pričeli z ofenzivo ob japonsem levem krilu in da se je vnel ob vsej fronti ljut boj. V četrti tek so pričeli Rusi bombardirati japon-ske pozicije, ob gori Ta, Lucheng-tun in Putaovu. Tudi ob centru se vrši boj in sicer miljo hoda daleč od reke Shake. Najjačji je bombardement ob japonsem levem krilu. Rusi so zgradili železnico iz Suchiatuna v Suhupaw. Divizija Rusov je prodrla v vas Changtun in danes se jej je pridružila še jedna brigada Rusov. Rusi so vjeli našo patroljo — 30 mož — pri Huanglshatsu.

Bombardement ob levem krilu traja dalje in sedaj je znano, da se Rusi pri praviljo na nadaljni napad.

Paris, 4. febr. Iz Manile na Filipin-h se brzojavlja, da je odpulo 15 ameriških ladij iz Luzona v južno vodovje, da v slučaju potrebe prisili Japonce, kakor tudi Ruse, da čuvajo neutralnost. Gibanje ameriškega bro-dovja je v tesnej zvezi z bližanjem ruskega in japonskega brodovja. Nedavno se je namreč poročalo, da so se japonske vojne ladije pojavile južno od Filipinov. Tudi je mogoče, da se vojne ladije v še nepoznanem vodovju krog Sumatre in Jave, kakor tudi južno od otoka Mindanao lahko smi-dejo.

Tokio, 3. febr. Maršal Oyama br-zojavlja, da se je skrajno levo krilo japonske vojske umaknilo nazaj preko reke Hun. Ruske patrolje so se pojavile med vasi Tzuuyato, Pinpaotzu in Yuhpaotzu. Rusi so včeraj napadli levo krilo leve vojske.

Ko so se dne 29. jan. Rusi vračali k glavnim svojim postojankam, je general Miščenko vjel jedno japonsko stražo za drugo, potem je dobil po-velje, da se vrne.

Džibutl, franc. Somali, 3. febr. Od delek drugega ruskega pacifičnega brodovja pod vodstvom admiralja Botrovskega, kateri obstoji iz štirih križark in treh torpedovlcv, je danes odplul od tukaj proti jugu, da se pridruži glavnemu brodovju pri otoku Madagaskarju. Oddelek Botrovskega spremlja 18 nemških parnikov, kateri so nakracni s premogom.

Petrograd, 3. febr. General Kuropatkin brzojavlja carju: "V noči od 31. jan. na 1. febr. napadli so Japonci Diatanchenan na levem bregu reke Hun, nasproti Chagtana. Rusi so jih prepodili in jim prizadejali velike izgube. Po živahnem streljanju s topovi so Japonci o poludne dne 1. febr. napad obnovili. Rusi so se spočetka umaknili, toda kmalo nato so se vr-nili in pregnali Japonce. Dosedaj so dovedli v Mukden že 133 japonskih jetnikov, ostali so še na drugih po-stajajah."

Bojakom v Calumetu, Mich., in okolici priporočamo našega zastopnika g. Pavla Schalteza, 211 7th St. Do-tičnik je z nami v svesti.



## "GLAS NARODA"

glas slovenskih delavcev v Ameriki.

Editor: ZMAGOSLAV VALJAVEC.

Publisher: FRANK SAKSER.

109 Greenwich Street, New York City.

Na leto velja list za Ameriko... \$1.00

"pol leta" ..... 1.50

za Evropo, za vse leta ..... 4.50

"pol leta" ..... 1.75

V Evropo pošiljamo list skupno dve številki.

"GLAS NARODA" tiskajo vsaki dan iz-  
vzemši nedeljo in praznike.

"GLAS NARODA" ("Voice of the People")

Issued every day, except Sundays and  
Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Za oglaševanje do deset vrstic se plača 30  
centov.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se  
ne tiskajo.

Denar naj se blagovolji pošiljati po  
Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov  
prosimo, da se nam tudi prejšnje bivali-  
ke naznanijo, da hitreje najdemo naslov-  
nika. - Dopisom in pošiljkam naredite  
naslov: "Glas Naroda"

109 Greenwich Street, New York City.

Telephone 3798 Cortland.

## Ženitev.

Naši državljani v Baltimore, Md.,

gotovo za ozirom na "business" ne

napredujejo vzporedno z časom, ali se

pa še skrajno strogo ravno po ver-

skem kalendarju. Ako bi temu ne bilo

tako, bi mi v New Yorku gotovo ne

vedeli, da živimo že v — predpustu.

Da je nastopil takozvani blaženi

čas — naravno samo za mladino ter

tu pa tam tudi za mlado "starino" —

izvedeli smo že le danes, ko smo dobili

v zameno večernjane baltimorske

časopise. Pri površnem pregledovanju

duševnih proizvodov naših baltimor-

skih kolegov smo takoj na prvih stran-

neh opazili med dnevnimi novicami,

da je nek baltimorski duhoven v cer-

kvi propovedoval, da je smrti groh,

ako ima kako dekle, ženina, z katerim

se neče poročiti. Ženini so namreč le

zato na svetu, da se poženijo, ne pa

za kratek čas. Isti duhoven je pri

filozofičnem razpravljanju o ženinih

tudi dejal, da, ako žele dekleta imeti

"company", naj si dobe kako prija-

teljico. Z njo zamorejo šetati in zve-

čer do polnoči sedeti v parlorju.

Mi pa mislimo, da se baltimorski

duhoven gotovo moti, kajti v kolikor

poznamo žene — in tudi ameriške

neveste — imajo ženini mnogo važ-

nejša opravila, nego ženiti se. Ženin

je v prvi vrsti za to na svetu, da sla-

di življenje svoje nevesti, da jo vodi

v gledišča, da je prinaša "candy",

da je kupuje diamantne uhane in za-

pestnice, da jo hvali, in da skuša biti

— splošno koristen. Kakor hitro se

pa oženi, vse to odpade.

Razun tega se pa mora nevesta, ka-

tera ima kacega "fellerja", že pred

poroko prepričati o njegovem zna-

čaju. Mnogo mladeničev je namreč

na svetu, kateri prično z kakim dekle-

tom ljubavno razmerje samo za to,

da zamorejo z dekletom zajedno zve-

čer — hraniti plin in elektriko. Oni

ženini, kateri se teden dni pred Božič-

em z svojimi izvoljenkami skregajo

in se hočejo po novem letu zopet spri-

jazniti, so naravno od "muh" in

niso za rabo. Tudi oni, kateri morajo

stoprav pred nevestinim rojstnim dne-

vom nepričakovano odpotovati, spa-

dajo v to kategorijo.

Se le potem, ko nevesta tekoma par

let svojega ženina vsestranski pre-

iskusni, zamore z vso odločnostjo ve-

deti, je li za ženitev vreden ali ne.

Radi tega tudi ne škoduje in nisma-

trati grehom, ako ima kako dekle po

več ženinov hkrati. Pri tem mora ona

dneve obiskov tako vrediti, da prvi

izmed ženinov ne pride, predno drugi

ne odide. Ako kaka nevesta tri ali

štiri ženine kar naenkrat preizkuša,

potem gotovo ni v nevarnosti, da po-

stane stara devica, predno najde pra-

vega. Razun tega pa dobi nevesta od

treh ali štirih ženinov več daril, nego

od jednega samega.

Baltimorski duhoven končno tudi

ni vpošteval, da je izdatno jednostav-

nejše, dati ženinu "laufpos", nego ča-

kati obligatne ločitve zakona, kajti

prava nesmisel je dajati odvjetnikom

tudi od nevest — težko prislužen de-

nar. Radi tega svetujemo vsem mla-

dim Slavjankam, naj ne bodoje pre-

več natančne pri vpoštevanju realnih

namenov. Glavna stvar pri ženinu je

hraniti knjižica, tedenska plača in

vsestranska pokornost.

Za štiri mesece pomiloščena morilka.

Montpelier, Vt., 3. febr. Gospej

Mary M. Rogersovej, kateri bi morali

danes v Windsorju radi vsmrtenja

svojega soproga obesiti, je sodišče do-

volilo še do 2. junija živeti. To se je

zgodilo, ker njen zagovornik trdi, da

obravnavo ni bila pravična, ker so

bila spričevala proti njej ponarejena.

Sedaj bode zagovornik vložil še pri-

siv na najvišje sodišče in zajedno

prosi za razpis nove pravde.

## Dopisi.

Mineral, Kans., 1. febr.

Rojakom širom Amerike nazna-

njam žalostno novico, da je našega

rojaka Marka Koščaka, dne 22. jan.

dobitela nesreča. Pri delu se je namre-

čel nad nesrečnikom vrgla velika

skala, ktera ga je tako poškodovala,

da je dve uri za tem umrl.

Na Slovenskem ostavlja žalujčo

soprogo in četrto nedoletnih otrok.

Pokojnik je bil član kr. sl. podporne-

ga društva, ktero mu je priredilo do-

stojen pogreb. Pokopan je v Skamo-

nu, Kans.

Deset dni popreje je pa rojaka

Ivana Bernika osmolil plin tako, da

bode moral ostati v postelji kake tri

mesece. Bernik je član novostano-

vljenega društva sv. Josipa št. 52, J.

S. K. J. Društvo je še le mesec dni

staro, tako, da nesrečnej še dva mese-

ca ne dobi podpore.

Tukaj imamo tri podpora društva,

namreč Avst. slov. bol. podp. društvo,

z sedežem v Frontenac, Kans., dru-

štvo sv. Barbare, z sedežem v Forest

City, Pa., in imenovano novostano-

vljeno društvo.

Z delom gre pri nas dovolj dobro,

kajti dela se redno vsaki dan, toda

v drugih rojih po okolih delajo le

po tri dni na teden. Vendar se pa

glede dela tukajšnji Slovenci ne mo-

memo pritožiti. Seveda nam ne gre

vse po volji, toda temu ni odpora.

Pozdrav rojakom.

Fran Ferlan.

Indijanci pri inauguraciji predsed-

nika Roosevelta.

Washington, 3. febr. Inauguraci-

jski odbor kongresa, je dovolil \$2000,

ktera svota se bode porabila za poto-

vanje šestih najuglednejših indijan-

skih glavarjev v Washington. Indi-

janski glavarji bodo prisostvovali

inauguraciji predsednika v polnem

bojnem ornatu. Glavarji, ki pridejo

v Washington so: Geronimo, glavar

Apachev iz Fort Silla, Oklahoma, ka-

teri ima smrt 72 belih na vesti; Quan-

nah Parker, glavar Comanchev iz

Anadarka, Oklahoma; Buck Skin

Charlie, glavar Utov iz Duranga, Co-

lorado; Little Phime, glavar "Črno-

nočev" iz Brownina, Mont.; Ameri-

can Horse, Cheyenne-Indijancev iz

Rushville, Nebr.; in Hallow Horn

Bear, glavar Siouxov iz Valentine,

Nebr. Pri paradi bodo Indijanci je-

zidili na konjih. Zbrali se bodo v Car-

lisle, Pa., kjer se jim pridruži 350 ka-

detov, godba in šest tolmačev, na kar

se napotijo v Washington.

Načrti vojnih ladij zgoreli.

Philadelphia, Pa., 3. febr. Včeraj

je gorelo v pisarniškem oddelku

Crampove ladjedelnice. Požar je vni-

čil dragocene načrte in modele raznih

vojnih ladij. Družbin tajnik Taylor

je dognal, da je mali ogenj povzročil

\$6000 škodo.

Zgoreli so načrti vojnih ladij Idaho,

Mississippi in Tennessee, vendar pa

vsled tega dela na imenovanih ladi-

jah ne bodo zastajala.

Načrti manjih ladij, "Galveston"

in venezuelske ladje Espanza, ter

dveh parnikov družbe Clyde, so tudi

zgoreli. Vzrok požara ni znano.

Drobnosti.

— Pri požaru strojarne tvrdke Ga-

libert v Montrealu, Canada, sta se za-

dušila bivši ruski vojak H. Cyrus, ka-

teri je došel v Ameriko pred tremi

tedni, in njegov tovariš Patrik Zim-

ber. Škoda znaša \$40,000.

— V Grand Lodge, Mich., je ne-

kdaj vstrelil 18 let starega Alger Pr-

udena, čegar truplo so našli v njegovej

spalnici. Njegovega sestanovnika C.

Jenksa so zaprli.

— Pri Fort Worth, Texas, povo-

zil je tovorni vlak St. Louis-San

Francisco železnice voz poulične

železnice. Dvajset oseb je težko ranje-

nih.

— V sosesčini Rhine, Ga., bili so

vsled prepira radi malega zemljišča

Baileff W. P. Livingston vstreljen in

M. A. Burnham, W. B. Bryant, W. T.

Bryant, Tom Coffee in gospa Geo.

Rayeva nevarno ranjeni. Bati se je

na daljnega proslavljanja kři.

— Santo Carasino, prvi izmed obto-

ženih članov mafije v Carbondale, Pa.

kteri so vzemirjali tamonjo itali-

jansko kolonijo, je bil obsojen v ječo

na 5 let in 9 mesecev.

— Iz zaporov v Huntsville, Texas,

všla sta dva kaznjena. Nato sta si

prisvojila jedno lokomotivo in odku-

tila v bližnje gozde. Jeden begunov je

bil obsojen v dosmrtno ječo, ker je

umiril svojega lastnega očeta.

Listnica uredništva.

Silvester A., Hibbing, Minn. — Na

Vaše pismo Vam poročamo, da dru-

žba sv. Cirila in Metoda v Ljubljani

kaj rada jemlje nabrane, oziroma

obrabljene poštne znamke, ktere po-

tem v svojo korist razpeša in prodaje

tembolj še tukajšnje. Poštno ravna-

teljstvo nima proti temu prav nič.

Vsakemu je dovoljeno nabiranje

znamk. Vsekako pa morajo biti ob-

rabljene. Morda bode Vaš hvalvred-

en čin še kak drug rojak posnema?

Pozdrav.

## RAKNOTEROSTI.

Češko narodno gledišče v Brnu je

zagotovljeno. Samo na Moravskem se

je nabralo v ta namen 619,000 K.

Češko rodoljubje. V Olomouci je

umrl aktivni štabni zdravnik dr. I.

Hodhajky, ki je odredil v svoji epio-

ropi, da mora godba igrati na njego-

vem grobu "Kde domov moj". Ker

pa je vojaška godba prezirala zadnjo

pokojnikovo rodol





Incorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

## URADNIKI:

Predsednik: JOHN HAJJAN, P. O. Box 808, Ely, Minn.  
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 188, Federal, Pa.  
I. tajnik: JURIJ L. BROZICH, Ely, Minn.  
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.  
Blagajnik: IVAN GOVZE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

## NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.  
IVAN GERM, 1108 Cherry Alley, Braddock, Pa.  
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

## POROTNI ODOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.  
JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.  
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brozich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.  
Denarne pošiljke naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govze, P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

## Drobnosti.

## KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko. Dne 19. jan. se je odpravljalo z južnega kolodvora v Ljubljani v Ameriko 82 Slovencev.

Živeti se je naveličal. Dne 19. jan. okoli 6. ure je prišel 20letni pekovski pomočnik Ivan Miš, doma iz Kranjskega okraja, v družbi nekakega svojega prijatelja, Marije Kraljeve in Ivane Uršičeve v "Figovcevo" gostilno v Ljubljani. Ko so pili četrti liter vina, je Miš nenadoma vstal izza mize in odšel iz gostilne. Na ulici je parkrat pogledal proti nebu in šel v Štupicevo prodajalnico, kjer si je kupil 1/2 m dolgo vrč in šel z njo zopet k "Figovcem", kjer je na obzidju pri mizi, ki stoji v veži. Tam si je podprl z rokama glavo in tako podprl precej časa nekaj "tuhtal". Ko mu je bilo vsega dovolj, je napravil pri vrvi zanjko in šel z njo v gostilno. Tam si jo je vrnil na vrat, slekel suknjico, skočil proti oknu in kričal iskajoč kakega predmeta, kjer bi bil živ privezal: "Nič več nečem živeti!" V tem, ko je nastala v gostilni panika, je skočil gostilničar Matevž Hartman prestrašen k Mišu, ga zgrabil in tudi kričal: "Holt, holt, pri men' se ne boš očešal!" Med tem, ko sta se raval po gostilni, je hotel Miš gostilničarja v roke obgrist, gostje pa so preplašeni pobrali z miz nože in vrčke, priskočili gostilničarju na pomoč, potem pa poklicali dva stražnika, ki Miša nista mogla drugače ukrotiti, kakor da sta ga morala zvezati za noze in roke. Med rivanjem pa so njegovi spremljevalci hitro plačali vino in se neopazno zmuzgali iz gostilne. Miša so potem odpeljali z odgozonskim vozom na magistrat, kjer se je same jeze, da se ni mogel obeti, kar penil. Prepeljali so ga potem v deželno bolnišnico. Miš je bil komaj prestal 18mesečni zapor v Gradski in bode moral sedaj iti k vojaku, kar mu najbrže greni življenje.

V Kranj je šel ovce prodajat pa je prišel v zapor. Dne 19. jan. se je z južnega kolodvora v Ljubljani odpravljalo z gorenskim vlakom cela trojica ljudi različne starosti v Ameriko. Med množico se je mešal tudi neki 18 let stari kmetijski fant, ki se je skrivaj pred nadstražnikom Paplerjem za ljudi, kar je ta opazil in ga poklical k sebi. Pri zaslišanju se je mladenič pogumno izgovarjal, da gre v Kranj ovce prodajat, kateri pa ni nikjer imel, da se piše Frane Štepec in da je doma iz Podgorice v zatiški okolici. Ker pa nadstražnik dozdevnemu Štepecu ni ničesar verjel, ga je aretoval in šel le pred odhodom v zapor je prižgal, da je hotel iti v Ameriko pred izpolnitvijo vojaške dolžnosti, da se piše Frane Čov in da je doma iz Velike Brance v litjskem okraju.

Kraška burja razsajala je na Notranjskem in Vipavskem tako hudo, da je v noči od 18. na 19. januarja med St. Vidom in Razdrtim poštne konje in voz pebrnila. Konje so postili in držali rešili, voz pa so pustili pod cesto s kolesi navzgor ležati. Pismeno pošto in denar so komaj močje z orožniško asistenco o polnoči na pošto prinesli, voz in druge pakete pa še le drugi dan ob 10. uri dopoldne. Dne 20. jan. so morali med Vipavo in Razdrtim močje pošto nositi, vsled velike burje in zametov. Orožniški stražmešter Dovžan je šel v službo, pa mu je burja zabranila pot, da se je moral vrniti.

Umrli. Dne 19. jan. je umrl po dolgi bolezni Anton Sever, železniški čuvaj v poklju, star 80 let. — V Prečih ulicah št. 8 pa Jožef Papež, posestnik star 42 let.

Umrli. Dne 19. jan. je umrl po dolgi bolezni Anton Sever, železniški čuvaj v poklju, star 80 let. — V Prečih ulicah št. 8 pa Jožef Papež, posestnik star 42 let.

Ženo in hčer je hotel ubiti. Janez Bergant, kajzar v Preski, se ga je nekada dne navlekel z namenoma, da bode ubil svojo hčer in ženo. Prišel je zvečer pijan domov ter začel rogoviliti po hiši. Ko ga je žena oštela, vzame Bergant kuhinjski nož v roke ter hoče zaklati svojo ženo. V tistem hipu je že skočila njegova hči ter zgrabila za roko svojega očeta, kteremu je iztrgala nož. Razsajal je potem še dolgo časa in prepeval. Ko je bilo mogoče ženi pobegniti iz hiše, je letela reva o polnoči bosonoga v Medvode po orožnike, kteri so eBrganta takoj aretirali in odpeljali v zapor.

Zavarovalno društvo sta ogoljufala. Aretirali so v Medvodah Beve Luko in Janez Kreka, radi požiga. Krek je nagovoril Beve naj mu zažge svoto, ker je bil zavarovan za večjo svoto. Pred 2 leti se je to tudi dogodilo in Krekova hiša je zgorela. Krek je potegnil večjo svoto denarja, ker pa ni hotel Beve izplačati, kar mu je obljubil, ga je Beve naznanil orožnikom in še le sedaj, po dveh letih sta morala prijatelja romati v ječo.

Ujeli so ga. V gostilno Ivana Gerbca na Igu je 9. jan. zvečer prišel neki posestnik iz Premca. Začeli so igrati in oskubili so ga vseh kronic, ktere je bil skupil v Ljubljani za voliče. V zahvalo so ga še z nožem osuvali, vrgli pred hišo in tam pustili na mrazu.

Nevolja med rudarji v Idriji. V soboto, dne 7. januarja so plačevali pokojne rudarjem in vdovam. Nekaj teh je provizioniranih po novem normatu, vsled česar so izgubili pravico do brezplačne dobave žita in drv, do čim starejši upokojenci še dobe naruralje zastoj. Pač dobe tudi prvi v denarju žito plačano v onem znesku, kakor je leta 1899 povprečno bilo dočeno za moža. Ako pa še kateri hoče dobiti žito, mora povrniti erarju toliko v denarju, kolikor direkcijska plača za žito in vse preskrbljevanje. Ta znesek se mu pa kar odtegne pri mesečni pokojnini. Ta teden celo vrši med provizionisti v našem mestu. Nekateri so dobili od 1—5 kron manj pokojnine, kakor druge mesece. Ko so se pritoževali, so jim odgovorili: "Žito je dražje!" Vdova dobi kakih 40 litrov žita na mesec, pa je morala za ta svoj delež kar poldrog krogo več dati, kakor poprej. Kako neki pridemo do tega, saj moka vendar ni toliko v ceni poškočila? Erar kupi žito za več mesecev naprej, in najbrž je lansko leto napravil kupno pogodbo takrat, ko je bilo žito najdražje. To pa sedaj čutijo oni, ki žele od erarja žito. Rudarji menijo, da se jim krivica godi, ker "imajo od cesarja potrjeno, da imajo žito zastoj". Hočijo se v grad pritoževati in nadlegujejo poslance, naj se za nje potegne, da ne bodo krivice trpeli.

Ošpice hudo razsajajo po Kranju. Izvanredno mnogo otrok je bolnih, vendar pa še niso ljudske šole zaprli. Prekanjeni goljuf. Josip Frangeš, doma v Lukeži na Hrvaškem, je bil za pisarja pri trgovcu Martinu Fabianu na Trati pri Škofji Loki. Ker se mu je predobro godilo, je začel izrabljati gospodarjevo dobroto. V njegove knjige je zaračunal manjši znesek, kakor ga je prejel, ter denar porabil. Oškodoval je tudi več strank v Škofji Loki, pri kterih je jemal različnih jestvin, pijače, cigare in drugih stvari na imena različnih strank, ter se je tako nabral precejšen znesek. Nekega dne se je ponudil tudi nekemu posestniku v Stari Loki za paznika nad njegovimi delavci, kteri prepejavajo gramoz. Zahteval je 80 kron predjuma, kojega je tudi prejel. Ko pa je prišel čas paziti na delavce, ni bilo od Frangeša ne duha ne sluha. Tako se je nabralo na Frangešev račun precejšnje število goljufij. Na ovadbo vseh teh strank so orožniki prekanjenega goljufa aretirali.

Čudna bolnišnica je na Hrušici. Podjetništvo jo je postavilo za delavce, ki se ponesrečijo pri delu ali drugo obolijo. Toda bolniki, kterim je namenjena, se boje in ogibljujejo, rajše ležijo v svojih stanovanjih ali gredo drugam iskat pomoči, kakor da bi šli v podjetniško bolnišnico. Zakaj? Bolniško podporo rajše pustim, kakor da bi šel tja notri, pravi marsikteri bolni delavec. "Čemu pa naj grem, če mi ne bode nihče nič pomagalo?" Bolniki, ki so notri, silijo ven, čeprav so še bolni in nimajo nikamor iti. "Ne moremo ostati tukaj!"

Nov železen most stavijo na Jese-nicah. Most bode vezal novo cesto, ki pelje nad železniško progo z Jese-nice na Savo.

## ŠTAJERSKE NOVICE.

Nestrpnost mariborskih Nemcev presega že vse meje. Sedaj se silno jeze, ker mariborsko okrajno glavarstvo pošilja po Mariboru davčne listke z nemško-slovenskim besedilom. Okrajno glavarstvo dela le v smislu enakopravnosti. Opravičeno smemo pričakovati, da bode tudi mariborske nemško-nacionalne nestrpnosti privadilo upoštevati enakopravnost!

Nov volilni boj v Šostanju. Namestništvo v Gradcu je razveljavilo volitve v šostanjski tržni zastop, pri katerih so preteklo leto Slovenci po ljutem boju dosegli zmago.

"Delavski dom" nameravajo zgraditi celjski slovenski delavci, ker jim je nemški gospodar odpovedal stanovanje.

## PRIMORSKE NOVICE.

Padel je v ogenj deček v Prvačini, po imenu A. Leban, ko je bil brez varstva. Močno opečenega po nogah in obrazu so pripeljali v goriško bolnišnico.

— 3letni M. Lutman v Dolgi ulici v Gorici je prišel prebilo ognja, da se mu je vnela obleka, ter so opečenega prinesli v žensko bolnišnico.

Požar. Dne 14. jan. je gorelo v Škodovski v Furlaniji, in sicer v blehiv dveh kolonov. Zgorelo je mnogo kreme, nekaj gospodarskega poslopja in živine, vse last konte Panigaja. Škode je okoli 12.000 kron.

Umrli je pri Sv. Luciji Peter Škert, trgovec in gostilničar, spoštovan in ugleden mož.

Smrtna kosa. — V Rakovnem na Tolminskem je umrl 12. jan. ob 3½ popoldne veleposestnik Josip Bizjak, narodnjak, daleč naokrog zelo spoštovan mož, 51 let star. Zanimal se je do konca življenja za vsak napredek in pojav na slovenskih tleh. Zapustil je troje mladoletnih otrok.

## HRVATSKE NOVICE.

Razstava. V Zagrebu je društvo za pospeševanje vzgoje priredilo zanimivo razstavo o umenosti v življenju otroka.

Novo veliko bolnico s 700 posteljami nameravajo zgraditi usmiljeni bratje v Zagrebu ob Vlaški in Petrovi ulici.

50letnico svojega mašinstva praznuje 14. t. m. v Kresovu hrvaški pesnik Fra Grga Martić.

## BALKANSKE NOVICE.

Carigrad, 19. jan. Poslaniki prizadetih vevsel so izročili turški vladi spomenico, v kateri zahtevajo, da mora Turška s 14. marcem t. l. sprejeti in izvesti načrte o bodočem finančnem gospodarstvu v macedonskih vilajetih. Tozadavne načrte z navodili so izdelale vevsele v smislu reformnega programa iz leta -903.

## KURZ.

Za 100 kron avstr. veljave treba je dati \$20.50 in k temu še 15 centov za poštarino, ker mora biti denarna pošiljatev registrirana.

## JOHN KRACKER

1199 St. Clair St., Cleveland, O



Prigorela rojakom svoje kmetije VINA, ktera v kakovosti nadmoštuje vso druga ameriška vina. Budele vino (Concord) prodajamo po 50c galono; belo vino (Catawba) po 70c galono.

NAJMANJŠE NAROČILO NA VINO JE 50 GALON.

BRINJEVO, za ktere smo importiral brinje iz Kranjskega, velja 12 steklenic \$18.00. Brinjevo je najboljše vrsto, kar je ikdaj na svet izšlo, in kar doma na Kranjskem.

NAROČANJE PRILAGODNO DOKAJ ZA OBILA NARUČILA SE PRILAGODI.

JOHN KRACKER  
1199 St. Clair St., Cleveland, O.

Čast mi je naznaniti slavnemu občinstvu v Chicagi, Ill., kakor tudi Slovincem po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeni saloon pri "Triglavu", 617 S. Center Ave., Chicago, Ill., blizu 19. ulice, kjer točim pristno uležano Atlas pivo, izvrstni whiskey, najboljša vina in dišeče smodke so pri meni na razpolago. Nadalje je vsakemu na razpolago dobro urejeno keglače in igralna miza (pool table). Potujoči Slovenci dobrodošli! Vse bomo dobro postregli. Za obilen obisk se priporočam.

Mohor Mladič,  
617 So. Center Ave., Chicago, Ill.

## ZASTONJ!

Da se naši občeznani

"Jersey električni pasovi"

tembolj udomačijo, oziroma uvedejo v one kraje in pri onih strankah, kjer so bili dosedaj še nepoznani, smo pripravljani na željo vsakomur enega zastonj doposljati.

To je pomenljiva ponudba od naše rečne tvrdice. Za pas nam ni treba ničesar posiljati, ker to je darilo.

Kedar zgubljate vašo telesno moč, ali ste utrujeni, obupljivi, slabotni, nervozni ako se prenašate starate, ako trpite vsled otopljenja živcev, bolečine na hrbtu, če ne morete prebaviti, imate spriden želodec, ter ste se že naveličali nositi isti denar zdravnikom, ne da bi vam mogli isti pomagati, tedaj boste po uporabi "Jersey" električnega pasa" ozdravljeni.

Dobro vemo, da naš električni pas istinito pomaga, ter smo prepričani, da ga boste po poskusu ali uporabi tudi drugi bolniki dobrodošli, da zadobimo s tem še večje priznanje, ko vas bode ozdravel.

## Občna priznanja.

Vaš električni pas je torej vse učinil, kar ste mi obljubili, in že vaš pas me je iznova znotraj mladil. Fran Jančič, 39 Bryon Ave., Chicago, Ill.

Jas sem uporabljal vaš električni pas za neko soto hudo in akoro neozdravljivo bolezen ter sem sedaj sepet popolnoma zdrav.

Ivan Gulič, 605 E. 13rd St., N. Y. City.

Kar govorimo, tudi držimo! Izrečite to ter nam doposljite vaše ime in naslov ter pridelite srcevn znamko za odgovor — in pas vam bode došel čisto zastonj.

Pišite:  
"Jersey Specialty Co.,  
125 Cedar St., New York, N. Y."

## NAZNANILO.

Rojakom Slovincem in Hrvatim, kteri potujejo čez Duluth, naznanjam, da sem se preselil v moj saloonom, in sicer prav blizu kolodvora.

Moj SALOON se nahaja pod št. 409 W. Michigan St. In je samo pol bloka oddaljen od kolodvora. Kadar pridete iz dipe, kreni na desno in si takoj pri meni.

Zahvaljujoč se za vso dosedanja naklonjenost rojakov, se za nadalje najtopleje priporočam in vsakemu najboljše postrežbo zagotavljam.

S spoštovanjem  
JOSEF SCHARABON,  
409 W. Michigan St.,  
DULUTH, MINN.

Častiti gospod! Naznanjam vam, da so me Vaša zdravila prav dobro pozdravila. Že v dveh dneh sem bil veliko bolj in ko sem porabil vse, sem bil

Iz vsega tega se toraj jasno razvidi, da se ozdravijo naši bolni rojaki najzanesljivejše na zdravniškem zavodu dr. E. C. COLLINS-A, ker se nijeden drugi zdravnik ne more ponašati s tako uspešnim zdravljenjem kakor on.

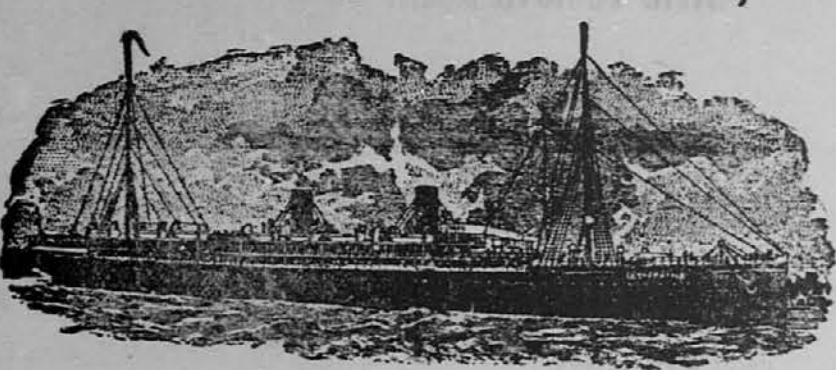
ker on jedini pozna po znamenjih takoj vsako bolezen in radi tega ozdravi vse možke in ženske bolezni bodisi akutne ali pa zastarele (kronične). Zato tudi jamči za popolno ozdravljenje vseh bolezni, kakor: bolezni na pljučah, prsni, želodcu, črevah, ledvicah, jetrah, mehurju, kakor tudi vseh bolezni v trebušni votlini, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznosti, živčne bolezni, prehodu utripanje in bolezni srca, katar, prehlajenje, nadahno, bronhijalni, pljučni in prsni kašelj, bfuivanje krvi, mrzlico, vročino, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, giht, trganje in bolečine v križu, hrbtni, ledvi, v boku, zlato žilo (hemeroide), grizo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekle noge in telo, vodenico, božjast, slabosti pri spolnem občevanju, polucijo, nasledke izrabljavanja samega sebe, šumenje in tok iz ušes, oglušenje, vse bolezni na oči, izpadanje las, luske ali prh na glavi, srbenje, lišaje, mazolje, ture, hraste in rane, vse ženske bolezni na notranjih organih, neurastični glavobol, neredno mesečno čiščenje, beli tok, bolezni na maternici itd., kakor tudi vse ostale notranje in zunanje bolezni. Dr. Collins, M. I., je prvi in jedini zdravnik, kteri ozdravi jetiko, ozdravi vse tajne možke in ženske spolne bolezni, kakor tudi "sifilis," točno in popolnoma. (Zdravljenje spolnih bolezni ostre tajno). Ženskam in možkim se ni treba sramovati ter naj natančno in zanesljivo opišejo svoje spolne bolezni. Ktere ženske trpe na takozvanem mesečnem neredu, naj se takoj obrnejo na Dr. E. C. Collins-ov zdravniški zavod.

Zatoraj, rojaki Slovinci, mi vam priporočamo samo in edino le slavnega in izkušnega Dr. E. C. COLLINS, M. I.

Ako ste slabotni, bolni, ako izgubljate moči ali trpite na kterikoli bolezni, če je vaša bolezen zastarala ali kronična vsled neuspešnega zdravljenja neizkušenih zdravnikov, opišite natančno vašo bolezen navedite starost in čas, kako dolgo ste že bolni ter pošlite pismo na ta-le naslov:

DR. E. C. COLLINS, M. I.,  
140 West 34th Street,  
NEW YORK, N. Y.

In potem bodite z mirno dušo prepričani da bodele zagotovo in popolnoma ozdravili.

Compagnie Generale Transatlantique.  
(Francoska parobrodna družba.)

DIREKTA ČRTA DO HAVRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE

## POŠTNI PARNIKI SO:

|                                    |             |                      |
|------------------------------------|-------------|----------------------|
| "La Lorraine" na dva vijaka.....   | 12,000 ton, | 25,000 konjskih moči |
| "La Savoie" " " " " " " " " " "    | 12,000 " "  | 25,000 " "           |
| "La Touraine" " " " " " " " " " "  | 10,000 " "  | 12,000 " "           |
| "L'Aquitaine" " " " " " " " " " "  | 10,000 " "  | 16,000 " "           |
| "La Bretagne" " " " " " " " " " "  | 8,000 " "   | 9,000 " "            |
| "La Champagne" " " " " " " " " " " | 8,000 " "   | 9,000 " "            |
| "La Gascogne" " " " " " " " " " "  | 8,000 " "   | 9,000 " "            |

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odpeljujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., New York:

|              |                 |              |                  |
|--------------|-----------------|--------------|------------------|
| *LA LORRAINE | 9. febr. 1905.  | *LA TOURAINE | 16. marca 1905.  |
| *LA TOURAINE | 16. febr. 1905. | *LA SAVOIE   | 23. marca 1905.  |
| La Gascogne  | 23. febr. 1905. | La Bretagne  | 30. marca 1905.  |
| La Bretagne  | 2. marca 1905.  | *LA LORRAINE | 6. aprila 1905.  |
| *LA LORRAINE | 9. marca 1905.  | *LA TOURAINE | 13. aprila 1905. |

Parniki s zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

## Jacob Stonich,

89 E. Madison Street, Chicago, Ill.

Slika predstavlja srebrno uro za go-spode. 18 Size Screw B navijak.

## Cena uram:

|                                   |         |
|-----------------------------------|---------|
| Nikel ura.....                    | \$ 6.00 |
| Srebrna ura.....                  |         |
| Screw navijak.....                | \$12.00 |
| Srebrna ura.....                  |         |
| z dvema pokrovima \$13.00         |         |
| Ako želite uro s 15. kamni, potem |         |
| priložite \$2.00 navedenim cenam: |         |
| Cena „Fahys Cases Gold-           |         |
| field“ jamčene 20 let:            |         |
| 16 Size 7 kamnov \$15.00          |         |
| 16 " 15 " " \$18.00               |         |
| 18 " 7 " " \$14.00                |         |
| 18 " 15 " " \$17.00               |         |
| 6 Size ura za daru                |         |
| 7 kamnov.....                     | \$14.00 |

OPOMBA: Vse ure se najprijše delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.

Za obile naročbe se priporočam



Jacob Stonich,  
89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

## POMOČ IN ZDRAVLJE BOLNIM!

ZAMORE DATI SAMO

Dr. E. C. Collins, M. I.,

Berite nekaj najnovejših priznanj, s kterimi se zahvaljujejo naši rojaki za popolno ozdravljenje:

Spoštovani gospod profesor! Jas spadam podpisano so vam zahvalim za Vaš trud in za Vaše učenje zdravljenje. Vsemu našem narodu po celem Ameriki sporočam, da ste Vi prvi in jedini zdravnik, kteri zamore ozdraviti vsakega bolnika. Veliko zdravnikov sem poskušal tukaj v mestu Pueblo, a nipe-din mi ni mogel pomagati. Nekateri zdravniki so mi rekli, da mi ni nič, a kako more vendar zdrav človek iskati zdravila in trošiti denar, če mu ni nič. Vi pa mi niste tako rekli, ampak ste me v svoji veliki želosti lepo izprašali o mojej težki bolezni in mi posilili zdravila, po kterih sem takoj čutila olajšanje v pljučih in prsih, a drugič poslani zdravilni sem — hvala Bogu i vam — popolnoma ozdravela, tako da se čutim zdrava kot poprej. Nadalje se zahvalim uradništvu slovenskih časopisov, ktera so pričela v svoji listih tega izvrstnega zdravnika in nas tako opozorila na najboljšega zdravnika.

S tem končam pismo — vam do gsoha hvalazna.

Častiti gospod! Naznanjam vam, da so me Vaša zdravila prav dobro pozdravila. Že v dveh dneh sem bil veliko bolj in ko sem porabil vse, sem bil

Iz vsega tega se toraj jasno razvidi, da se ozdravijo naši bolni rojaki najzanesljivejše na zdravniškem zavodu dr. E. C. COLLINS-A, ker se nijeden drugi zdravnik ne more ponašati s tako uspešnim zdravljenjem kakor on.

ker on jedini pozna po znamenjih takoj vsako bolezen in radi tega ozdravi vse možke in ženske bolezni bodisi akutne ali pa zastarele (kronične). Zato tudi jamči za popolno ozdravljenje vseh bolezni, kakor: bolezni na pljučah, prsni, želodcu, črevah, ledvicah, jetrah, mehurju, kakor tudi vseh bolezni v trebušni votlini, bolezni v grlu, nosu, glavi, nervoznosti, živčne bolezni, prehodu utripanje in bolezni srca, katar, prehlajenje, nadahno, bronhijalni, pljučni in prsni kašelj, bfuivanje krvi, mrzlico, vročino, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, giht, trganje in bolečine v križu, hrbtni, ledvi, v boku, zlato žilo (hemeroide), grizo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekle noge in telo, vodenico, božjast, slabosti pri spolnem občevanju, polucijo, nasledke izrabljavanja samega sebe, šumenje in tok iz ušes, oglušenje, vse bolezni na oči, izpadanje las, luske ali prh na glavi, srbenje, lišaje, mazolje, ture, hraste in rane, vse ženske bolezni na notranjih organih, neurastični glavobol, neredno mesečno čiščenje, beli tok, bolezni na maternici itd., kakor tudi vse ostale notranje in zunanje bolezni. Dr. Collins, M. I., je prvi in jedini zdravnik, kteri ozdravi jetiko, ozdravi vse tajne možke in ženske spolne bolezni, kakor tudi "sifilis," točno in popolnoma. (Zdravljenje spolnih bolezni ostre tajno). Ženskam in možkim se ni treba sramovati ter naj natančno in zanesljivo opišejo svoje spolne bolezni. Ktere ženske trpe na takozvanem mesečnem neredu, naj se takoj obrnejo na Dr. E. C. Collins-ov zdravniški zavod.

Zatoraj, rojaki Slovinci, mi vam priporočamo samo in edino le slavnega in izkušnega Dr. E. C. COLLINS, M. I.

Ako ste slabotni, bolni, ako izgubljate moči ali trpite na kterikoli bolezni, če je vaša bolezen zastarala ali kronična vsled neuspešnega zdravljenja neizkušenih zdravnikov, opišite natančno vašo bolezen navedite starost in čas, kako dolgo ste že bolni ter pošlite pismo na ta-le naslov:

DR. E. C. COLLINS, M. I.,  
140 West 34th Street,  
NEW YORK, N. Y.

In potem bodite z mirno dušo prepričani da bodele zagotovo in popolnoma ozdravili.

Zatoraj, rojaki Slovinci, mi vam priporočamo samo in edino le slavnega in izkušnega Dr. E. C. COLLINS, M.



## Listek.

### Stric Tomova koč.

(Dalje.)

Pozno nekega večera, ko je že vse spalo, sedel je Tom v tihih premišljevanju v sobici svoji, kar je v luninem svitu v gledal žensko, ki se je previdno približevala. Stopil je iz koč, in spoznal Kasijo, ki ga je čudno pogledala in mu velela, da jo spremi.

"Pojdite, oče Tom, hodište z mano; moram vam nekaj povedati, nekaj prav važnega."

"Kaj takega, Kasija?" začudil se je Tom.

"Ne hrepenite li po svobodi svoji, Tom?"

"Dosegel jo bodem, kadar bode volja božja."

"Seveda, pa še to noč jo lahko dosežete; zato me spremlite," velela mu je Kasija zopet.

Tom se je obotavljal.

"Idite vendar!" rekla mu je tiho.

"Gospodar trdno spi. Dovolj opijsa sem mu nalila v žganje, in če bi ga imela več, bi Vas ne potrebovala. Zdaj se pa ne obotavljajte več; zadnja vrata niso zaklenjena, ondi leži pripravljena sekira. Vrata njegove spalnice so odprta; pot vam bodem pokazala jaz. Opravila bi vse to sama, ko bi le bila dovolj močna. Pomagajte mi torej!"

"Nikakor, za nobeno ceno ne!" branil se je Tom ter jo z vso silo držal, ko ga je hotela seboj vleči.

"Premislite vsaj položaj ubogih zamorcev," opominjala ga je Kasija.

"Vse lahko osvobodiva, da potem gredo kam v puščavo in ondi žive svobodno zase. Povsod je boljše življenje, nego tukaj."

"Ne!" zavrnil jo je Tom ostro.

"Kdor pozabi na Boga, ne more nikoli storiti kaj dobrega. Rajše bi si odsekal desnico, kakor izpolnil Vaš nasvet!"

"Bom pa sama izvršila svoj namen," dejala je Kasija in hotela oditi v gospodarjevo spalnico.

"Gospodična Kasija!" zaprosil jo je Tom, "prosim Vas za voljo našega Izveličarja, ne prodajajte drage duše svoje na tak način! Iz tega bi se rodila gola nesreča. Gospod Bog nam prepoveduje, da bi se mi maščevali. Cakajmo potrpežljivo, on bode sam plačeval."

"Še čakati!" vskliknila je Kasija nestrpno. "Nisem li čakala? Nisem trpela in trpela, da se mi je konečno"

zmešala pamet? In koliko sto in sto ubogih, nedolžnih stvari je že trpinčil? Vas li ne muči do krvi? Drugega tako ne bodem storila, kakor izvršila že davno zaslužen kazni! Njegova ura je prišla in s krvjo naj poplaša storjeno krivico!"

"Ne, tako ne gre!" dejal je Tom njene pesti držeč. "Ljubi naš Zveličar je preli dragoceno svojo kri za nas vse, ki smo bili njegovi sovražniki. Gospod nam pomaga, da hodi mo po njegovih stopinjah in ljubimo svoje sovražnike."

"Ljubimo sovražnike svoje?" zavpila je Kasija togotno, "take sovražnike in ljubiti? To je nemogoče!"

"Vse je mogoče", zavrne jo Tom, "saj imamo mogočnega pomočnika, kateri nam daje moč in pogum, da premagujemo tudi najhujše skušnjave."

Tomov krotki in prepričevalni govor in njegove solze so bile hladilna rosa na zbegano srce pomilovanja vredne žene. Potihnil je njen dušni vihar in v globokini njenega srca so se začeli gibati občutki, ki so bili dozdaj s silo potlačeni. Pričela je čez nekaj časa bolj mirnim glasom: "Vam nisem pravila, da so me preganjali zli duhovi? Oj, oče Tom, jaz ne morem moliti! In kako rada bi molila, kako rada bi olajšala srce svoje! Odkar so mi poprodali otroke, nisem več molila. Kar Vi trdite, mora gotovo biti resnično!"

"Uboga revica!" tolažil jo je Tom.

"Oj Kasija, molil bom za Vas, samo povrnite se k Održeniku našemu; on je vendar prišel, da potolaži vse žalostne!"

Kasija je stala molče in svetle solze so padale iz njenih oči.

"Gospodična Kasija", povzel je čez nekaj časa Tom, "svetoval bi vam in Emelini, da bi pobegnili na kak način, toda brez da bi pregrešile, kakor ste ravnokar nameravali."

"Nama hočete li pomagati, hočete li z nama, oče Tom?"

"To ravno ne", odgovoril je Tom mirno, "imel sem že nekdaj priložnost, toda uvidel sem, da me je Gospod poklical tu sem, da še kaj storim za dušo ene ali druge ubogih rev, ki so tukaj. Zato pa ostanem tu in bom z njimi vred voljno nosil svoj križ in nadloge. Z Vami pa je drugače. Vam je prebivanje tukaj huda ječa; zato je bolje, da gredite od tod, kakor hitro vam je mogoče."

"Dokler živi ta trinog, ne vem za nobeno drugo zavetje, kakor za grob", odvrnila je Kasija trpko. "Ni je zverine, ni ga ptiča, ki bi ne umel kamor bi se skril, še kaže in gadje imajo svoja zavetišča, le mi nimamo nobenega takega mesta. V daljnem

in samotnem močvirju nas izlede in najdejo psi. Kam tedaj naj se za- tečemo?"

Tom je molče stal ter je čez nekaj časa izpregovoril: "On, ki je Dani-jela varoval med Levi in tri može ohranil v razbeljeni peči, — Gospod, ki je hodil po morju in zapovedoval vetrovom, da so mu bili pokorni — isti še živi in jaz trdno verujem, da Vas bode otel iz sovražnikovih rok. Poskusite, in jaz bodem iz vse duše molil za Vas."

Kako čudno je vendar in od kod neki to prihaja, da se včasih zbudi misel, katere dostikrat niti ne opazimo, ki je pa med tisočero drugimi edino prava? Kasija je časih premišljevala cele ure, kako bi ložje ušla; napravila je nešteto ukrepov, ktere je pa zopet zavrgla, ker se ji niso dali izvesti; zdaj pa ji je naenkrat šinilo v glavo, kar je bilo lahko izvršiti in o čegar izidu niti dvomila ni.

"Poskusila bom, oče Tom!" dejala je urno, ne da bi bila povedala kaj in kako.

"Pomagaj vam Gospod Bog!" bil je njegov odgovor.

Legretova hiša je bilo staro, trdno poslopje, kakoršna imajo sploh v južnem delu severne Amerike. Bila je še iz časov, ko so se Francozje nase-lili v Louisiano. Legre jo je kupil od bogatega francoskega naselnika, kateri mu je vse skupaj prepustil za prav nizko ceno.

Surov in divji človek Legre, cenil je lepo pohištvo le malo in je vse jako zanemaril. Mnogo reči so pri pojedinah pijanci razbili in naposled je večji del pohištva in orodja spravil pod streho; v stanovanju je obdržal le toliko, kolikor mu je bilo za neobhodno potrebo.

Nahišje je bilo dolgo, kakor cela hiša, toda temno in polno kotov. Sploh je bilo jako neprijetno. Posebno slabo pa je slovelo, odkar je bila ondi zaprta zamorka, ki se je nekoč zamerila Legretu, ki je tam prišla ob življenje, da nihče ni vedel, kako. Samo toliko se je zvedelo, da so nekega večera prinesli truplo umrle raz nahišja in da so jo skrivaj zagrebli. Govorili so pa da nesrečna zamorka ni v grobu ni imela pokoja, temveč da na nahišji straši in ondi zaradi svojih pregreh strašno joče. Kakor smo že povedali, bil je Legre silno praznoveren; vest mu je očitala, da je umoril nedolžno zamorko in zastoj si je prizadeval, da bi vtolažil notranji glas, ki ga je vedno mučil. Ni mu skrivna ostala govorica, da zamorka hodi strašiti in prizadevala mu je neizrečen strah.

Bal se je zavoljo tega ljudi in ker hude svoje vesti ni mogel vtešiti, je prisegel, da bode prvega zaprl na na-

hišje, ki bi o tem le črnil besedico. — To je pač bilo vzrok, da o tem niso več očitno govorili, toda med zamoreci se je ta govorica vendar ohranila in vsak, ki je imel v hiši kako opravilo, se je bal celo stopnice, ktere so vodile na nahišje. Tudi Legre se jih je kaj skrbno ogibal in za nobeno ceno bi ga nikdo ne pripravil, da bi obiskal nahišje. — V to je stavila Kasija svojo rešitev. Njena spalnica je bila ravno pod nahišjem. To se ji je pa tudi izvrstno posrečilo. Nekega dne je dala svojo sobico kar izprazniti in pohištvo prenesti v dolenje stanovanje. To je pa storila ravno ob času, ko je vedela, da Legre priždi domu.

(Dalje prihodnjik.)

Nad 30 let  
so je obnašal  
**Dr. RICHTERJEV**  
SVETOVNI, PRENOVLJENI  
"SIDRO"  
**Pain Expeller**  
kot najboljši lek zoper  
**REUMATIZEM,**  
**POKOSTNICO,**  
**PODAGRO** itd.  
in razne reumatične  
neprilike.  
SANO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah  
ali pri  
**F. A. Richter & Co.**  
215 Pearl Street,  
New York.

### VAŽNO!

Cenjenim rojakom naznanjam, da prodajem vsled prevelike zaloge svoje domače črno vino po znižanih cenah in sicer:

Štiri leta staro vino po 50c gal, tri leta staro po 40c gal, od lanskega leta (1904) po 30c gal.

Posodo zaračunam posebej po lastnej ceni. Od 5—10 gal. \$1; do 35 gal. \$1.50; 50 gal. posoda je \$2.50. Na vsakih 100 galon dam 5 galon zastoj, pri 1000 gal. pa 50 galon po vrhu.

Vino je domačega pridelka, naravno ter najboljše kakovosti. — Prevozno plačajo naročniki, kakor tudi blago pri sprejemu.

Te cene veljajo do 1. marca 1905.

Z velespoštovanjem

**GEORGE SIMONIĆ,**  
Mirabel Mine, Lake Co., Cal.

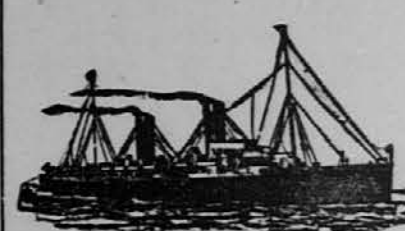
(1-2 1-3 tgl)

## CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED

TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



**SLAVONIA**  
**PANNONIA**  
**CARPATIA**

odpluje iz New Yorka dne 7. feb. 1905.

odpluje iz New Yorka dne 21. feb. 1905.

odpluje iz New Yorka dne 7. marca 1905.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vjaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblaščen agentje in

**The Cunard Steamship Co., Ltd.,**

29 Broadway, New York.

126 State St., Boston.

67 Dearborn St., Chicago.

## UNIONE AUSTRIACA LINE

vozi direktno

iz New Yorka do TRSTA ali REKE,

s parniki

"Frieda", "Gerty" in "Giulia",

kteri so napravljeni navlašč za potnike medkrova in bodo pljuli med TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

Vse potrebščine so omislene po najnovejšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike.

Vožnji listki po najnižji ceni.

Obrnite se na zastopnike te družbe, ali

**C. B. Richard & Co.,**

generalni agentje,

31 Broadway, New York.

## Življenje polno veselja in zadovoljnosti se začne za vas!

Ako nam zaupate, prejenja vse vaše trpljenje.

Stotine in stotine ljudi jadikuje in vzdihuje radi bolezn. Pritožujejo se, da so bili že pri toliko zdravnikih in da so že izdali toliko denarja, a vse je bilo zamanj. Ves trud je bil brezuspešen. Obupani trdijo, da za nje ni več pomoči, kar imajo popolnoma prav, ker dosedaj niso še prišli v roke tako izvrstnih zdravnikov, kakoršne priporočamo mi.

**VSAKO BOLEZEN NAJ JE ŠE TAKO NEVARNA, JE MOŽNO ODSTRANITI V NOVEJ BOLNIŠNICI V NEW YORKU.** Zavod je ustanovljen v pomoč vsem bolnikom, zlasti Slovencem. Tu so zdravniki za vsako bolezen posebej. Vsak bolnik pride k specialistu, ki ga gotovo ozdravi.

Ste imeli že lepšo priliko biti ozdravljeni in ne ogoljufani? Čitajte izjavi osob, ki sta prisegli pred javnim notarjem.



**Josip Marinovič.**

Ozdravljen kroničnega bronhijalnega katara, kašlja, mrzlice, telesne slabosti, glavobola — tekom enega meseca.

Prisega pred notarjem.

Podpisani izjavim, da sem dolgo trpel na kroničnem bronhijalnem kataru, kašlju, mrzlici, telesni slabosti in glavobolu. Preiskam sem bil od mnogih zdravnikov, ki mi niso znali pomagati. Tekom enega meseca sem popolnoma ozdravil, ker sem se obrnil na Univerzalni zdravniški zavod v New Yorku.

Najpriznanejšje se zahvaljujem, dovoljujem, da se moja izjava ponatisne v časopisjih.

New York City, 28. aprila 1903.

**Josip Marinovič,**  
197—95 Spring St.

Prisegel vprico mene 28. aprila 1903.

**AMERICO C. STABIEE,** javni notar,  
289 Grand St., New York.

Ako kdo trpi na eni napisanih ali nenapisanih bolezn, naj se nemudoma obrne na Univerzalni zdravniški zavod. Kdor more, naj osobno povpraša sveta. Oddaljenim pa svetujemo, da opišejo natančno svojo bolezen. Pomoč jim je zagotovljena. Poslana zdravila naj vsakdo uživa brez strahu, ker so gotovo najboljše.

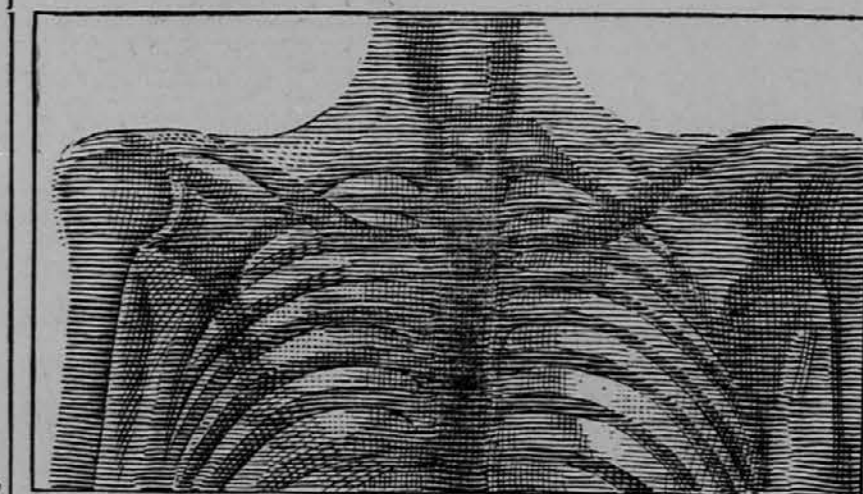
Uradne ure: Vsak dan od 10. do 1., od 2. do 6. Ob sredah in sobotah od 2. do 5., od 7. do 8. Ob nedeljah od 10. do 1.

Naslov:

Mogoče ste bolni? Izdali ste že mnoge denarja zdravnikom in za zdravila? Morda mislite, da ste že izgubljeni in udano čakate edine rešilke svojih bolezn — smrti?

Vendar vam odločno svetujemo, da ne obupate, ampak poslušate naše nasvete. Ozdravljenje je odvisno edino le od vaše volje.

Verujte in zaupajte nam!



Ta slika predstavlja človeško telo po ozdravljenju z električnim strojem.

Jamčimo vam za popolno ozdravljenje vseh bolezn, kakor: bolezn na pljučah, prsih, želodcu, črevah, ledvicah, jetrah, mehurju, bolezn v grlu, nosu, glavi, nervoznost, živčne bolezn, prehučo utripanje in bolezn srca, katar, prehlajenje, naduho, bronhijalni, pljučni in prsni kašelj, bljuvanje krvi, mrzlica, vročino, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, giht, trganje in bolečine v križu, hrbtu, ledjih in boku, zlato žilo, grizo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekle noge in telo, vodenico, božjast in sploh VSE ŽENSKÉ in MOŽKE BOLEZNI.



Zdravniku specialistu, ki me je ozdravil prsne bolezn, kroničnega bronhijalnega katara, telesne slabosti, kašlja, potenja po noči in pomanjkanja teka, se tem potom najpriznanejšje zahvaljujem. Bila sem prej pri 6 zdravnikih, ki mi niso nič pomagali. V univerzalnem zdravniškem zavodu sem popolnoma ozdravela v enem mesecu. Zato najtopleje priporočam vsem bolnim ženskam, da iščejo pomoč tam, kjer jo dobe gotovo. Obrnejo naj se pismeno ali naj osobno povprašajo, kako bi bilo mogoče ozdraviti. V univerzalnem zdravniškem zavodu v New Yorku ozdrave gotovo.

Prostovoljno pustim to izjavo, da se objavi v časopisih.

Bayonne, N. J., 24. julija 1903.

**Marija Drago,**  
526 Avenue C

Podpisana je prisegla pred menoj 24. julija 1903.

**NIKOLAJ GRILLI,**  
javni notar.

Sedaj ne smete več dvomiti. Obrnite se na ta zavod in ozdravljeni bodete svojih bolezn.

Bližnje in oddaljene osebe se lahko zdravijo, ne da bi izgubile kaj časa pri svojih opravkih.

## UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE,

30 W. 29th St., near Broadway

NEW YORK, N. Y.